

德宗景皇帝實錄(七) 卷四五六至卷五二五
光緒二十六年至二十九年

清實錄

第五八冊

中華書局影印

清 實 錄

(第 五 八 冊)

德宗 實錄(七)

*

中華書局出版

(北京王府井大街36號)

北京市中國書店發行

中國建築工業出版社印刷廠印刷

*

787×1092 壓米 1:16 · 597.8 印張

1987年7月第1版 1987年7月 北京第1次印刷

印數 0.001—1,500 冊

統一書號：11018·1355—58 定價：46.00 元

清實錄第五八冊目錄

德宗景皇帝實錄(七)

卷四七三	光緒二十六年九月下	二二
卷四七四	光緒二十六年十月	二三
卷四七五	光緒二十六年十一月	二四
卷四七六	光緒二十六年十二月上	二五
卷四七七	光緒二十六年十二月下	二六
卷四七八	光緒二十七年正月上	二七
卷四七九	光緒二十七年正月下	二八
卷四八〇	光緒二十七年二月	二九
卷四八一	光緒二十七年三月	三〇
卷四八二	光緒二十七年四月	三一
卷四八三	光緒二十七年五月	三二
卷四八四	光緒二十七年六月	三三
卷四八五	光緒二十七年七月	三四
卷四八六	光緒二十七年八月	三五
卷四八七	光緒二十七年九月	三六
卷四八八	光緒二十七年十月	三七
卷四八九	光緒二十七年十一月上	三八
卷四九〇	光緒二十七年十一月下	三九
卷四九一	光緒二十七年十二月上	四〇
		四一

卷四九二	光緒二十七年十二月下	四九七	卷五一	光緒二十九年正月	七三六
卷四九三	光緒二十八年正月上	五二三	卷五一二	光緒二十九年二月	七五四
卷四九四	光緒二十八年正月下	五三三	卷五二三	光緒二十九年三月	七七二
卷四九五	光緒二十八年二月上	五四四	卷五二四	光緒二十九年四月	七八七
卷四九六	光緒二十八年二月下	五四七	卷五二五	光緒二十九年五月上	七八九
卷四九七	光緒二十八年三月	五五七	卷五二六	光緒二十九年五月下	八〇五
卷四九八	光緒二十八年四月	五七五	卷五一七	光緒二十九年閏五月	八一九
卷四九九	光緒二十八年五月	五九一	卷五一八	光緒二十九年六月	八〇六
卷五〇〇	光緒二十八年六月上	六〇九	卷五二九	光緒二十九年七月	八四九
卷五〇一	光緒二十八年六月下	六一八	卷五二〇	光緒二十九年八月	八六一
卷五〇二	光緒二十八年七月上	六三九	卷五二一	光緒二十九年九月	八七九
卷五〇三	光緒二十八年七月下	六四二	卷五二二	光緒二十九年十月	八九四
卷五〇四	光緒二十八年八月	六六八	卷五二三	光緒二十九年十一月	九一三
卷五〇五	光緒二十八年九月	六六四	卷五二四	光緒二十九年十二月上	九三〇
卷五〇六	光緒二十八年十月	六八一	卷五二五	光緒二十九年十二月下	九四三
卷五〇七	光緒二十八年十一月上	六九三			
卷五〇八	光緒二十八年十一月下	七〇四			
卷五〇九	光緒二十八年十二月上	七二三			
卷五〇一〇	光緒二十八年十二月下	七三二			

清實錄第五八冊目錄

德宗景皇帝實錄(七)

卷四五六	光緒二十六年正月	一
卷四五九	光緒二十六年一月上	六
卷四六〇	光緒二十六年二月下	三六
卷四六一	光緒二十六年三月	三七
卷四六二	光緒二十六年四月	三八
卷四六三	光緒二十六年五月上	三九
卷四六四	光緒二十六年五月下	四〇
卷四六五	光緒二十六年六月	四一
卷四六六	光緒二十六年七月上	一〇〇
卷四六七	光緒二十六年七月下	一一〇
卷四六八	光緒二十六年八月上	一二〇
卷四六九	光緒二十六年八月下	一二九
卷四七〇	光緒二十六年閏八月下	一三〇
卷四七一	光緒二十六年九月上	一三一
卷四七二	光緒二十六年九月下	一三二
卷四七三	光緒二十六年十月上	一三三
卷四七四	光緒二十六年十月下	一三四
卷四七五	光緒二十六年十一月	一三五
卷四七六	光緒二十六年十二月上	一三六
卷四七七	光緒二十六年十二月下	一三七
卷四七八	光緒二十七年正月上	一三八
卷四七八九	光緒二十七年正月下	一三九
卷四八〇	光緒二十七年二月	一四〇
卷四八一	光緒二十七年三月	一四一
卷四八二	光緒二十七年四月	一四二
卷四八三	光緒二十七年五月	一四三
卷四八四	光緒二十七年六月	一四四
卷四八五	光緒二十七年七月	一四五
卷四八六	光緒二十七年八月	一四六
卷四八七	光緒二十七年九月	一四七
卷四八八	光緒二十七年十月	一四八
卷四八九	光緒二十七年十一月上	一四九
卷四九〇	光緒二十七年十一月下	一五〇
卷四九一	光緒二十七年十二月上	一五一

卷四九二	光緒二十七年十二月下	四九七	卷五一	光緒二十九年正月	七三六
卷四九三	光緒二十八年正月上	五二三	卷五一二	光緒二十九年二月	七五四
卷四九四	光緒二十八年正月下	五三三	卷五二三	光緒二十九年三月	七七二
卷四九五	光緒二十八年二月上	五四四	卷五二四	光緒二十九年四月	七八七
卷四九六	光緒二十八年二月下	五四七	卷五二五	光緒二十九年五月上	七八九
卷四九七	光緒二十八年三月	五五七	卷五二六	光緒二十九年五月下	八〇五
卷四九八	光緒二十八年四月	五七五	卷五一七	光緒二十九年閏五月	八一九
卷四九九	光緒二十八年五月	五九一	卷五一八	光緒二十九年六月	八〇六
卷五〇〇	光緒二十八年六月上	六〇九	卷五一九	光緒二十九年七月	八四九
卷五〇一	光緒二十八年六月下	六一八	卷五二〇	光緒二十九年八月	八六一
卷五〇二	光緒二十八年七月上	六三九	卷五二一	光緒二十九年九月	八七九
卷五〇三	光緒二十八年七月下	六四一	卷五二二	光緒二十九年十月	八九四
卷五〇四	光緒二十八年八月	六六八	卷五二三	光緒二十九年十一月	九一二
卷五〇五	光緒二十八年九月	六六四	卷五二四	光緒二十九年十二月上	九三〇
卷五〇六	光緒二十八年十月	六八一	卷五二五	光緒二十九年十二月下	九四三
卷五〇七	光緒二十八年十一月上	六九三			
卷五〇八	光緒二十八年十一月下	七〇四			
卷五〇九	光緒二十八年十二月上	七二三			
卷五一〇	光緒二十八年十二月下	七三三			

欽定四庫全書
清宮實錄卷之四百五十八

監修總裁世恭閱五簽 四月二十二日

正總裁那

專司叢本陸恭覆閱 開卷十一月壬

徐榮

副總裁唐

陳寶恭閱

室宗恭閱

卷一百五十八

五月十六

月 日

月

月 日

月 日

月 日

大清慈崇同天崇謹大中至正經文總武仁孝睿智端儉寬勤景皇帝實錄卷之四百五十八

光緒二十六年庚子春正月甲辰朔祭

奉先殿遺物親王溥體恭代行禮 送官祭

上賜服

宜壽宮

慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后
崩 諸務取慎行禮 御乾清宮受賀 諸

朕三旬壽辰茲屆履端初吉推恩之序允宜前

重執親恭就玉津俾酌親王載灃均著加恩賞

公

給嬪袍一件御筆壽字一方貝勒載灃載瀅載

潤貝子英謨溥倫溥伯鎮國公載澤載洵不入

八分輔國公載淵載濟鎮國將軍載瀛載振溥
侗溥儀均著加恩賞給綬兩疋福字一方用示

室宗

郭麒

恭閱 三卷

八月十二

月

日

日

日

日

爲僉宗支至意。又諭本年朕三旬壽辰內定
行友王大臣有勤勞素著者允宜特沛恩施御
前大臣慶親王奕劻克勤郡王爵祺喀爾喀
薩克親王那彦圖端郡王載漪均著賞加二級
並賞給御藥局一兩軍機大臣禮親王世錦六
等士榮祿協辦大學士王文韶均著賞加二級
並賞給御筆局一函協辦大學士閻敬祖部尚
書政務均著賞戴花翎刑部尚書趙紹祖著賞
穿帶膝詔褂用示宣綸錫羨至意。乙巳諭內
閣

等籌畫之苦。擬以後每年總督捐助銀二千兩
巡撫以下分別遞減共銀七千七百兩等語現
在時局艱難張之洞等手握疆符受恩深重目
覲庫款支給自應通盤籌算極力刪除浮費以
杜中飽而充正用非令其擾括民財亦非令官
吏勉強報效也如實在無可裁提亦應據實奏
明詎可敷衍塞責。昨據裕長奏到願通省捐提
十萬兩當以款非陋規中飽地方官應加體恤
諭令免其提扣張之洞久任封疆創辦各局開
支國家經費莫不鉅萬即以湖北一省而論豈
竟弊絕風清毫無陋規中飽乃以區區之數託
名捐助殊屬不知大體張之洞于藩司均著傳
旨嚴行申飭所捐之項著不准收嗣後如實係
事關緊要准其簡明電奏若尋常應行奏咨事
件均不得輒發長電以節糜費朕緩徵直隸武
清廟東安寃平唐安高陽獻天津宣化懷來
無可裁撤又極言近年來戶部指撥之多該督

閩東明長堤武強饒陽十六州縣被水地方額賦旗租暨文安昌平順義昌黎樂亭清苑交河東光青靜海滄南皮靈壽平鄉邯鄲肥鄉廣平雖澤易深水深曲陽大城房山二十四州縣連年歉收地方原緩頤賦旗租並各項雜徵有差晚丙午

高宗純皇帝忌辰遣官祭

裕陵物浙江巡撫劉樹堂奏查明浙省釐金閩稅

鹽政釐剔中飽裁減外銷共提充公用銀三十萬五千餘兩下部

之緩徵山東濟寧府城

章邱鄆平長山新城齊東平蒲臺鄧曹觀城沂水館陶高苑安邱即墨海陽齊河濟陽臨邑長清肥城東阿平陰惠民青城陽信海豐濱利津蓬化滋陽陽穀壽張荷澤范朝城臨淄博興鄧魚臺西十三州縣暨境內衛地被災地

方額賦雜徵照理戊申諭內閣前經降旨令崇綺充大阿哥師傅在內授讀並派徐桐常川照料現在大阿哥典學伊始讀書課程間繫緊要著責成徐桐崇綺選擇品學兼優二三員據實保奏候旨蘭用照浙江巡撫劉樹堂奏捕獲著名匪匪黃存周等在事文武員弁著有勞績應准稟案酌保以示鼓勵得旨准其酌保數員每許冒濫額是日立春禮部進春山寶座順天府上以上年祈穀於上帝自是日始齋戒三日○己酉諭內閣朕維拔真才以濟實用首在端學術以正人心我朝取士之法備載欽定科場條例

聖諭煌煌固弗斟酌盡善凡有校士之責者允宜

標道成憲勿作聰明方不致亂正學而壞風氣前經禮部奏請切實申明舊章當經照依所請由該部行知各省學政暨鄉會試正副考官務當恪遵

學政全書科場條例內載

聖訓及

欽定各條款實力奉行不准稍有違悖於維持祖法振興聖道大有關係所以培養人材挽救

人心計也惟自通行以後各省學政能否力除近年邪妄之習一歸於正朕心閑念實深著各省督撫隨時查訪該學臣僕有陽奉陰違視祖法聖道為具文仍復喜新好異禍及士林者即行據實嚴參朝廷決不寬貸嗣後科歲考前例試卷到部如經唐勘有文體不正之處即將該學政及區不查參之督撫從嚴議處如不認真磨勘一經發覺定將該唐勘各員照徇庇例議

處至現值連年舉行鄉會試正羣才乘時登進之期禮部除將前次奏准摺片知照正副考官外並將此次特降諭旨一體行令恪遵總期學臣考官惟以

祖法聖道為取士定衡其稍涉離經畔道者立予擒棄俾真實正大之才無慮向隅而多士觀感金匱羣超正軌永不至為種種奇衰所惑貽誤終身朕實有厚望馬腹久諭刑部尚書崇禮題

誥起前左侍郎溥願左侍郎徐承煌右侍郎董峽梁仲衡前得降一級留任處分加恩均著閑後朕命醇親王載灃在內廷行走一金品頭領溥願在乾清門行走鑄錢機政西虧施延川靖邊甘泉安塞延長保安榆林懷遠葭神木府谷綏德

米脂清澗吳堡咸甯長安乾武功醴泉二十一州縣被災地畝額賦雜徵有差照上以益春享

太廟自是日始齋戒三日之庚戌

世祖章皇帝忌辰遣官祭

孝陵諭內閣大學士于正月二十七日申刻入

學請書程又諭陝西陝安道高慶惠署該撫傳

知該員速來京豫備召見既又諭崇祿奏提

督力疾銷假想恩派員會辦一摺總統武衛左

軍四川提督宋慶老成宿將咸望夙孚前因病

屢次賞假調理現據稱病體雖未痊愈精力尚

可支持力疾銷假具見忠奮之忱所有武衛左

軍各營仍著該總督統率操防認真經理並派

馬王德為該軍會辦以資襄助烏里雅蘇台

將軍連順秦烏梁海奇木奇克河副總管所轄

人丁既衆非有印信不能盡聽約

應請賞給印信以一事權如所請行朕幸亥祈

鑾於

上帝還順承郡王訥勤赫奉代行禮

諭內閣辭

林院侍講寶豐著在社總敵行走 一又諭本年
秋審期審慎審各犯著停止勾決 一又諭本年
大員等本年朕三旬壽辰所有上書房尚書房行
走各員不論品級均著准其呈遞如意既以固
察被控革官帶清准正官右翼馬隊候補守備

支差職司子事

太廟直指郡三載將奉代行禮 一又諭本年

太歲之神 一諭軍機大臣等准徐一帶練兵前

已給令江西按察使陳澤霖召募十營馳赴江

北駐紮作為武衛先鋒右軍現在廣東陸路提

督張春發業已遣旨來京著派該提督及

禁衛勇士營馳赴江北會商陳澤霖擇要駐紮

作為武衛先鋒左軍仍歸崇祿節制應需的供

資於原撥江南一百二十萬兩內著給由庫供

費等源流於解母續過誤將此各諭令知之既

又諭有人奏當原委員製眾妄為危詞誣惑制督

辦通同一氣縱令潛逃請嚴旨勸交以伸國憲
一摺上年十二月二十四日特頒硃諭為

穆宗毅皇帝立嗣薄海臣民同深慶幸乃有上海
電報商總辦委員候補知府經元善膽敢糾眾
千餘人電致總理各國事務衙門危詞要挾論
其居心與叛逆何異正在查拿聞聞經元善即
於二十八日掣眷浮逃難保非有人暗送消息
嗾使遠遁威宣懷督辦各省電報愛國厚恩經
元善為多年任用之人自必熟其蹤迹著勤限
一箇月將經元善交出治罪以伸國法而靖人
心儻不認真查拏一經畏罪遠遁定惟威宣懷
是間原指著鈔劄閱看將此諭令知之速命翰
林院編修尹銘綬提督山東學政覈發冊諭軍
機大臣審前經論令歸振前往奉天接絕仁字
軍嗣據該將軍因病奏請開去差使亟須有得
力天資復統昨召見前青州副都統欽高屬
雜徵有差朕甲寅

晚暢戎機於塞外情形亦頗熟悉著即充仁字
軍統領會商機兵將一應操防事宜認真整頓
奉天係根本重地練兵為當務之急訥欽膺茲
重任務須破除情面力圖整頓督飭營哨各員
加意訓練精益求精毋負委任將此諭令知之
凡人諭託名副都統屢屢高就經袁世凱調往山
東辦理交涉事件著榮祿傳知該員即日前往
備本省事件雖有端緒著仍回京辦理武備學
堂事務照兩江總督劉坤一奏遵旨委署南洋
防務於吳淞南石橋歸于松江陰鎮江金陵等
處各駐兵隊用防寢伺得旨仍著嚴飭各將領
督率弁勇勤加操練精益求精以期緩急足恃
即歸緩湖南安鄉武陵沅江武岡沅陵安仁邵
陽益陽茶陵華容澧巴陵湘陰清泉南洲十
六廳州縣暨岳州衡秋水被旱地方新舊額賦
雜徵有差朕甲寅

李全威皇后忌辰遣官祭

慕陵。諭軍機大臣等往遼鎔奏確農運河易案
工需銀兩酌數請撥一摺據稱運河應修各工
開鑿漕運民生現經估定擬撥庚子另案上焉
銀四萬四千兩請飭山東巡撫照撥等語此項
銀兩要工攸關著袁世凱轉飭幕司趕緊如數
撥給毋稍遲延停趨新漕未到以前一律依限
修竣以利河運原指著鈔給袁世凱閱看將此
各諭令知之此湖南巡撫俞廉三奏遵旨

講求武備直藩司鶴良模識勤較勞怨不辭在
護撫任內時常親赴校場督率訓練日有進
步茲回本任擬副委總辦全省營務俾資贊
助得旨即著錫良認真整頓務收實效既乙卯
諭內閣稿奏則營員一摺甘肅安西協副
將治和情性乖張措施不當署開缺速報引見
甯夏鎮標右營遊擊黃兆熊久病未愈難期服

作著原品休致鎮差營邊鑿管帶武毅左都馬

隊桂金魁辦事刻薄所部士卒多有怨言著擬
去管帶開缺以都司留甘隣補西鄉營都司謝
榮陞人地不詳並有訟案牽涉著開缺以守備
降補既諭軍機大臣等奉天為根本重地閩增
祺到任以來一切政務尚能認真辦理惟該省
積弱極沿已久不免許託公行更治因之不擇
嗣後尤當破除情面遇事力加監顧如有不肖
屬員特有與其咎心請託即著該將軍從嚴參
辦毋得徇情耽擱之信京地方閭家聚安安
華純輔旗民竟無旁發切不可見好同僚意存
姑息致負貳送委任至意將此諭令知之既又
諭之冀康有為恭欣趨往外洋日久未能入
報該犯等罪大惡極社人共憤其廣東本籍道
幕著李鴻章查訪確實即行創毀以儆凶邪將

此諭令

之

八

論補府元前

經善知候

有人奏參聚衆妄為復行潛逃等語經元善謹
敢糾眾重致總理衙門危詞要挾復私挪電局

公款潛逃實屬罪無可逭者即行革職嚴拏懲

諭聞該員籍浙江上虞縣並著創樹堂即行
轉飭地方官將該革員家產嚴密查抄以示懲
儆將此諭

知

之又諭

令

京師設立大學堂開辦已經年餘教習學生究竟
作何功課有無成效著許景澄詳晰具奏尋
奏大學創辦僅及年餘現分教經史政治興地
算學格致化學英法德儀日各國文字等科寬

以時日必能成林報聞鑒入論歲宣稼歲陳
經元善跟達一摺本日已有旨將該員革職並
令創樹堂查抄該革員家產仍責成歲宣懷設
法購繫毋任遠贖致干重咎至該革員虧挪公
款三萬七千餘圓即著歲宣懷如數賠繳限江
西巡撫松壽奏籌提贏餘裁節外銷騰出銀十
七萬三千兩候郎撥用下部知之又奏請仍
照鄭曉成案於兩岸淮鹽每斤加錢二文以資
挹注報聞鑑賞旗兵學營德國教
習庫恩寶星十四蠲緩甘肅固原寧夏洮北嘉定
格商甯大通皋蘭河費德礦伯中衛安西平十二
廳州縣被災地方額賦餘糧草免課緩徵江西
南昌新建進賢清江新淦峽江蓮花廬陵吉水
永豐泰和萬安安福永新星子建昌安義德安
湖口十九廳縣暨九江同知所贛南九二衛被
災地方額賦雜徵有差額丙辰諭軍機大臣等

前廣東嘉應州知州降補州判沈麟書先經報

別降補茲據鄧善熙奏稱該員前曾捐助安徽

賑銀一萬六千兩經該撫奏請開後報該以該

員係貳別降補之員與例不符行令另覈請獎

惟該員才具尚堪任用請給各送部引見等語

沈麟書係貳別降補之員其在廣東時官醫政

隨究竟如何著參照總督核拏查明果係毫

無別項考證即著給咨送部引見該督等當秉

公考察不得稍涉瞻徇原片著飭給聞有將此

諭令知之尋

奏查沈麟書歷任紫劇歷

著績聲及在嘉應州並無劣迹及上控案件下

部知之營安微巡撫鄧華熙奏和州等屬地方

鹽梟盜事酌撥營隊馳往緝拏以除匪害得旨

著即督飭各防營認真嚴拏毋任肆擾以靖閩

閩既平故黑龍江將軍恩澤奏尋

踪長齡

以主事用

尋子謹狀欽飭丁巳

宜宗成皇帝忌辰祭

素先殿遣大阿哥溥傑奉代行禮遣官祭

慕陵各通州王大臣等處芻粟米四百石

八年諭內閣前因康有為梁啟超等大意極羣

經濟令海國各督撫暨賞賜錢糧密鏑摺迄今

尚未兌發該邊等眾士野心仍在江海一帶捕

詐華民並聞於報館封行叢鼓種種情形

殊堪憂指著南北洋關浙廣東各督撫再行明

白曉諭不諭何壞人等如有能堵源有為渠人

橫設邊官驗明實據該邊正身立即賞錄十

萬兩萬一該邊等卑伏天誅只紙呈驗尾身確

實無疑亦即一體給賞此項銀兩並著先行扶

在上海道庫一面交犯即一面驗明交銀免致

原贓稽延如不誠領賞頤得實在官階及各項

升銜亦必予以破格之賞至該邊等間設謀

信於督撫道必在幕界但使瞬間無人該邊等

自無所施。甚後倚並着各該督撫逐處嚴查。如有
賄賂前項銀章者一體嚴拏參辦。此外如尚有

該送等從前所著各送書並著嚴宜銷毀。以伸

國法而靖人心。凡人論德毒奏廣東省應道上

年春季發冊請旨等語。著戶部知道。片內繕寫。

隨即兩司各藩司殊屬不合。總督署交部察議。

總督署審批。欽天御史請設立待商局。係該

出洋回籍華民由紳籌款試辦下。所司知之。即

交奏報。與華民詔旨。照樣情形得旨。新加

釐金銀一百萬兩。一半疊候解撥。一半留為外

用。以此

摺上。卷五
庚申雨江總督劉坤一
奏邊防川

一

等

廣申雨江總督劉坤一
奏邊防川

奉

監諭釐重於淮鹽礦難再謀加課下部議色改

甘總督陶模奏文知督養儉病瘡即行來京得

旨。令其上駕。已發還。至京。每病。送該司。革

滿軍械大臣等。未日御史照題奏會典。保案。准

無限制。請飭嚴行裁減。及保舉。無論選官。留

人員。請扣限升祿各摺片。著吏部。奏議。具奏。奏

議。駁。詳。四川總督奎俊。奉。撫。宜昌。鄂岸。

監。釐。無。力。籌。經。改。換。他。省。以。免。產。慙。得。旨。去。

蘇。南。農。政。據。毛。壬。成。四川。總。督。奎。俊。已。堵。三。

歲。零。處。新。設。土。十。總。土。把。總。各。職。衛。管。轄。各。塞。

番。眾。所。有。大。石。包。至。甯。靜。山。一。帶。碉。樓。均。責。成。

該。着。弁。彈。壓。巡。防。不。得。滋。事。下。所。司。知。之。包。以。

辦理三蘇秦坡各處夷務肅清賞署四川提督
夏毓秀頭品頂戴子記名提督韓國秀優欽包
發亥
上御勅諭殷日斯巴尼亞國使臣高格
臣塞納樂德國使臣克林德美國使臣康格依
爾使臣洛爾思和爾使臣克羅治莫國東亞宣
渠瓦第此國使臣曾爾體法國總理使臣唐達
日本參贊石井利次郎觀見總辦軍械大臣等
總理各國事務衙門奏請飭嚴禁奉金本
奏為某事急及直隸南境一帶經論令
直隸山東督撫派兵彈壓此種私立會名聚衆
生事若不嚴行禁止恐愚民被其煽惑蔓延日
廣迫醜成巨案不得不用兵勦辦所傷實多朝
廷不忍不教而誅著直隸山東各督撫剏切出
示曉諭嚴行禁止俾百姓咸知私立會名皆屬
違禁犯法務宜革除惡習勉為良民儻仍有執

迷不悟復蹈故轍即行從嚴懲办勿稍寬縱至
民教同是編氓凡遇詞訟案件該地方官務當
秉公審斷但分曲直不分民教不得稍有偏倚
用副朝廷一視同仁之意將此各諭令知悉
晚又諭裕祿奏內閣侍讀學士張翼在天津差
次丁憂請留辦鐵路礦務各摺片張翼著開缺
俟百日孝滿後仍責成該員辦理直隸熱河礦
務及關內外鐵路各事宜以資熟手朕又諭本

日醇親王載灃奏恭繳端單並蔚秀園一摺所
有前賞之端單著將杏黃托子繳回端單即賞
載灃穿用蔚秀園著交內務府查收照總理各
國事務衙門奏廣州濱租界業與法人勘定並
議界約七款租期十九年繪圖呈覽從之
雲貴總督松藩等奏清查滇省開稅釐金鹽課
撙節銀四萬兩以備檢用下部知之照直隸總
督裕祿奏遵部議籌款四條土藥加釐三成煙